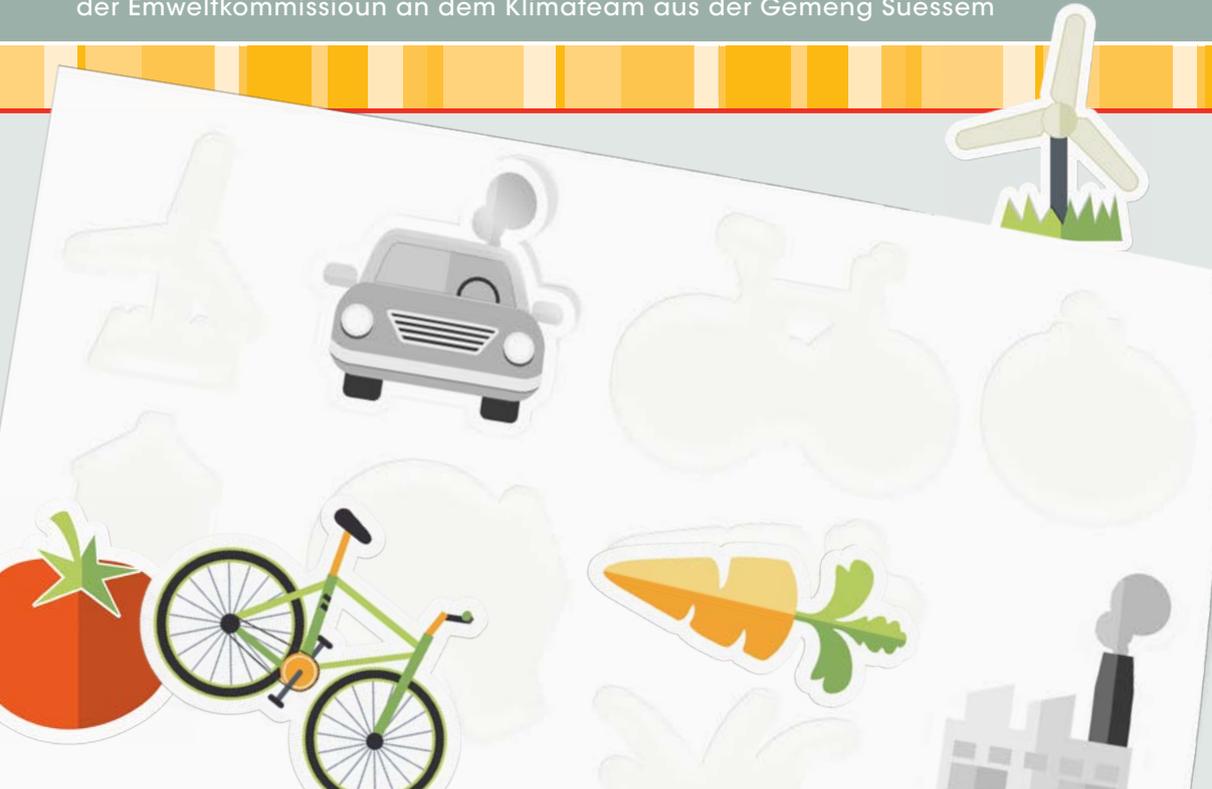


Klimaschutz an eiser Gemeng

Ëmweltwochen organiséiert vum Schäfferot, dem Ëmweltbüro,
der Ëmweltkommissioun an dem Klimateam aus der Gemeng Suessem

23. November 2015
bis den 02. Dezember 2015
am ARTIKUSS



Commune de Sanem

KlimaPakt

meng Gemeng engagéiert sech



ARTIKUSS





Klimaschutz an eiser Gemeng

Protection du climat dans notre commune

“Wou e Wëllen ass, ass och e Wee ...”: Am Virfeld vun der UN-Klimakonferenz zu Paräis, weist d’Gemeng Suessem mat ville praktesche Beispiller, dass jidder ee vun eis am Alldag Klimaschutz maache kann.

Dëst net nëmmen am Sënn vun eiser eegener Liewensqualitéit. Ma och am Sënn vun deenen, déi eisem Liewensstil direkt ausgesat sinn. Mir müssen eis bewusst sinn, wéi eng Auswirkungen eist Liewen op Anerer huet.

D’Gemeng Suessem, déi säit 1997 eng Klimabündnis Gemeng ass, an 2014 de Klimapakt ënnerschriwwen huet, engagéiert sech a ville Beräicher fir de Klimaschutz.

Wëllt Dir och matmaachen?

«<Vouloir, c’est pouvoir>>: A la veille de la conférence des Nations unies sur les changements climatiques, la commune de Sanem nous montre un grand nombre d’exemples pratiques comment tout un chacun peut participer à la protection du climat.

Ceci, pas seulement en vue de notre propre qualité de vie, mais par respect envers tous ceux qui souffrent de notre style de vie. Nous devons prendre conscience des effets des changements climatiques dans leur globalité.

Membre de l’Alliance pour le climat depuis 1997, la Commune de Sanem a signé le pacte climat en 2014 et poursuit son engagement à tous les niveaux.

Voulez-vous participer activement à ces démarches?

Marco Goelhausen
Schäffen

Myriam Cecchetti
Ëmweltschäffin

Simone Asselborn-Bintz
Schäffin

Georges Engel
Buergermeeschter





Feierliche Eröffnung der
Umweltwochen und
Einweihung der Ausstellung

Wir alle sind Zeugen – Menschen im Klimawandel

Erfahrungen von Menschen aus
Europa, Amazonien, Westafrika und Südasiens

Montag, den 23. November 2015
um 18.00 Uhr

Öffnungszeiten: 24.11. – 27.11. 8:30 - 11:30
30.11. – 02.12. 14:00 - 17:00



This project is funded
by the European Union.



Auroville International

LUXEMBOURG

Auroville est une cité dans le sud-est de l'Inde, inaugurée le 28 février 1968
sous le patronage de l'Unesco. 2.500 personnes de 49 pays y vivent dans un esprit
de paix et d'harmonie. Le but d'Auroville est de réaliser l'unité humaine.

présente:

dans le cadre de la «Semaine de l'Environnement» de la commune de Sanem

AUROVILLE

The city the earth needs

le 23 novembre 2015 à 19h00 au Hall Artikuss à Soleuvre

INTRODUCTION

par **Claude Turmes**

Membre du Parlement européen pour « déi gréng »
Membre de la délégation pour les relations avec l'Inde

PRÉSENTATION

par **Joss Brooks**

Pionnier d'Auroville
Spécialiste de l'écologie de la réhabilitation des forêts

Traduction orale directe en LU/FR/EN assurée par l'Agence Interculturelle de l'ASTI asbl.
Une agape sera offerte par la commune de Sanem.



Commune de Sanem

ARTIKUSS



www.auroville.org
contact: 621 37 90 69



Photo: Luc Kohlen

Themenabend / Soirée thématique / 24.11.2015 / 19.00

Erneuerbare Energien: Solarthermie und Photovoltaik*

Solarenergie ist sicherlich die meist verbreitete Energie auf der ganzen Welt. Die Energiemenge der jährlichen Sonneneinstrahlung auf die Erdoberfläche entspricht etwa dem 10.000-fachen des weltweiten Energieverbrauchs. In Luxemburg beträgt die jährliche mittlere Sonneneinstrahlung ca. 1.000 kWh/m², also umgerechnet 100 Liter Heizöl. Damit steht uns eine kostenlose, saubere und erneuerbare Energiequelle, noch weitere 5 Milliarden Jahre, zur Verfügung.

Wie können Sie die Sonnenenergie für Ihr zu Hause nutzen?
Wie effizient und rentabel ist die aktuelle Technik?

Energies renouvelables: Solaire thermique et photovoltaïque*

L'énergie solaire est certainement l'énergie la plus répandue et la plus répartie dans le monde. La quantité d'énergie transmise sur la surface de la terre correspond à environ 10.000 fois le besoin mondial en énergie. Au Luxembourg, le rayonnement solaire annuel moyen est de 1.000 kWh par m², soit l'équivalent de 100 litres de mazout. Nous disposons donc d'une source d'énergie gratuite, propre et renouvelable pour encore... 5 milliards d'années!

Et vous, à la maison, comment pouvez-vous l'utiliser?
Quelle efficacité et rentabilité permettent les technologies actuelles?

Windkraft in Luxemburg | L'énergie éolienne au Luxembourg

Laurent Winkin - Conseiller de direction SEO



**Kostenlose Initialberatung
Conseil initial gratuit**

Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich.
Entrée libre, pas d'inscription nécessaire.



**myenergy
infopoint**

Monnerech
Reckeng/Mess
Suessem

* une traduction simultanée en français sera organisée sur demande au préalable:
patrice.bamberg@sanem.lu



myenergy
Hotline 8002 11 90
+Info: www.myenergy.lu

myenergy
Luxembourg



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Économie



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Logement

**myenergy
infopoint**



RSE

Responsabilité Sociétale de l'Entreprise

Le projet RSE repose sur trois piliers: les piliers économique, social et écologique et sur beaucoup d'exemples pratiques. Inutile de dire plus ...

Réunion d'information
pour les entreprises de la
commune de Sanem

Jeudi, le 26 novembre 2015
à 19.00 hrs à l'ARTIKUSS à Soleuvre



Familjen Dag

Samschdes, den 28. November 2015

um 11:00 bis 17:00 Auer am Artikuss

- **Spillsaachen-Tauschbörse**
(och Bicher, Puzzelen ...)
Bréng nëmmen esou vill Saache mat wéi's du selwer droe kanns. Alles kann op der Plaz getosch ginn. Wat iwwreg bleift, spende mir fir e gudden Zweck. Zesumme mat der Maison Relais
- **15:00 Zukunftsworkshop - Eis Gemeng, klimaneutral 2030?**

Energie, Mobilitéit an Ernierung sinn zentral Elementer fir onofhängeg vum Weltmarché a Richtung Autonomie ze steieren. Wéi eng Weeër féieren eis zu dësem éiergäizegen Ziel a wat kann d'Gemeng resp. de Bierger dozou bäisteieren? Kommt an diskutéiert mat fir eng 1. Visioun zesummen ze erstellen. Mat Ënnerstëtzung a Moderatioun vum CELL (Centre for Ecological Learning Luxembourg).

- **11:00 Präisverdeelung vun der Aktioun „Tour du Duerf“ an „Mobi@Nature“**
- **ab 11:00, Vegane Brunch mat der Vegan Society Luxembourg**
- **Kaffisstuff**
- **Buvette by MARE a.s.b.l**
- **Bastelatelier mat recycléiertem Material fir di Kleng ANIMASTAFF**
- **Bicher-Tosch fir déi Grouss**



Info Stänn:

Plant for the Planet

Während andere diskutieren, pflanzen Kinder weltweit Bäume. Gemeinsam wollen die Kinder zeigen, dass jeder Einzelne etwas tun kann und dass sie als Weltfamilie globale Probleme lösen können. Was können die Kinder in unserer Gemeinde tun?

MyEnergy Infopoint

DingDong

„Ausléinen amplaz kafen“: Bohrmaschine, Raclette oder Schlauchboot: Fast jeder von uns besitzt Gegenstände, die er nur selten braucht. Und manchmal trifft das Gegenteil zu: wir würden ein Gerät benötigen, haben es aber nicht. „dingdong“ bietet eine Lösung: nun können Sie Gegenstände mit anderen Menschen teilen und auch direkt nach Geräten suchen, welche Sie benötigen und nicht besitzen. Dies ist praktisch, Sie sparen Geld und vor allem lernen Sie neue Menschen kennen und schonen die Ressourcen.

ILO-Konvention No 169 zum Schutz indigener Völker

OekotopTen

TICE

Vel'ok

Elo mat 5 E-Bike Statiounen an eiser Gemeng. Kommt a mellt lech un fir de System ze notzen.

LIFE coop - CarSharing

Le système est simple: Des associations et des individus mettent leurs véhicules à disposition pour des usages ponctuels, limités dans le temps et à des conditions à définir. Ils s'occupent de payer les frais courants et les usagers contribuent à ces frais par des prix par km ou/et des forfaits par jour.

wandel.BAR Zannpasta selwer maachen

LVI - Lëtzebuurger Vëlos-Initiativ





**D'Ëmweltwochen sinn
klimafrëndlech ze erreechen:**

Vëlo: Vël'OK Statioun KUSS
Bus: TICE 15 – Haltestell KUSS
Zuch: Halt Belvaux/Soleuvre

Impressum:

Koordinatioun: raoulgross.com
Layout a Grafik: kousca.com
Print: REKA Print

15.09.2020 ?!

Gemeng Suessem schmaacht

100% bio, lokal a fair fir d'Kanner aus der Maison Relais

Informations supplémentaires:

www.sanem.lu/ecologie

